

# TRANSLATION AND TRANSLATION STUDIES CENTRE

## ACTIVITIES: A GLANCE

### ❖ Events:

| Date              | Event   |
|-------------------|---|
| 13 April 2018     | <b>Panel Discussion on Saadat Hasan Manto</b><br>Dr. Rakhshanda Jalil<br>Dr. Sukrita Paul Kumar<br>Chaired by Dr. Babli Moitra Saraf  |
| 20 March 2018     | <b>‘India in Slovakia: The Works of Jozef Banas’</b><br>Talk by Jozef Banas and Prof. Amrit Mehta   |
| 2 February 2018   | <b>‘International Symposium on Translation: The Cultural Challenge’</b><br>Dr. Tomocho Kikuchi<br>Dr. Milena Bratoeva<br>Aditi Maheshwari Goyal<br>Dr. Rekha Sethi<br>Chaired by Dr, Babli Moitra Saraf                                       |
| 6 November 2017   | <b>‘Telling Detective Tales in Colonial North India’</b><br>Paper presented by Dr. Gagan Preet Singh<br>Session chaired by Dr. Babli Moitra Saraf   |
| 15 September 2017 | <b>‘Theorising the Everyday’</b><br>Talk by Dr. Babli Moitra Saraf  |
| 8 September 2017  | <b>‘Negotiating Other Cultures and Languages- Thrills and Travails of Translation’</b><br>Josephine Kamsvag, Embassy of Norway<br>Patricia Hiramatsu, Embassy of Japan<br>Raka Singh, Embassy of Belgium<br>Chaired by Dr. Babli Moitra Saraf |

|                   |   |
|-------------------|---|
| 23 September 2016 | <p><b>‘In Memorium: Mahasweta Devi’</b><br/> Dr. Indra Nath Choudhuri: ‘Mahasweta Devi: Enigma for a Critic and Translator’<br/> Dr. Babli Moitra Saraf: ‘Mahasweta Devi in Italy’</p>  |
| 13 October 2015   | <p><b>Workshop on ‘Children’s Literature’</b><br/> In collaboration with Katha- IGNOU<br/> <b>Orientation Session on ‘Translation and Media’</b><br/> Dr. Sukrita Paul Kumar and film maker Anandana Kapoor.</p>  |
| 2 September 2015  | <p><b>‘The World of Translation: Translation and the World’</b> and<br/> Talk by Prof. Harish Trivedi<br/> Chaired by Dr. Babli Moitra Saraf</p>  |
| 1 March 2015      | <p><b>Inauguration of the Translation and Translation Studies Centre</b> followed by a discussion by eminent speakers like Sukrita Paul Kumar, H.S. Sivaprakash and Leeladhar Mandloi<br/> <b>Release of Students’ translation journal CODE</b><br/> by Dr. Edwin Gentzler and Prof. Siri Nergard</p> |

❖ **Journal**

| <b>Date</b>   | <b>Volume/ Issue</b>   | <b>Information</b>       |
|---------------|--|--------------------------|
| 13 April 2018 | Volume IV- Released by Dr. Rakhshanda Jalil and Dr. Sukrita Paul Kumar   | <a href="#">Download</a> |
| 11 April 2017 | Volume III- Released by Prof. Mrinal Miri                                | <a href="#">Download</a> |
| 6 April 2016  | Volume II- Released by Dr. Anamika and chaired by Dr. Babli Moitra Saraf | <a href="#">Download</a> |
| 1 March 2015  | Volume I- Released by Dr. Edwin Gentzler and Prof. Siri Nergard          | <a href="#">Download</a> |

❖ Courses

| <b>Date</b>                            | <b>Course</b>   | <b>Information</b>       |
|--|---|--------------------------|
| August-<br>September<br>2016           | Certificate Course in Editing and Publishing in collaboration with Vani Prakashan | <a href="#">Download</a> |
| September<br>2017-<br>November<br>2017 | Certificate Course in Editing and Publishing in collaboration with Vani Prakashan | <a href="#">Download</a> |